

DE Verlängerungskabel 12V 10A**Art.-Nr. 16559****Inhalt****Seite**

1.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
2.	Lieferumfang	2
3.	Spezifikationen	2
4.	Sicherheitshinweise	2
5.	Bedienungsanleitung	3
5.1	Übersicht	3
5.2	Anschließen eines 12 V – Geräts mit dem Verlängerungskabel	3
5.3	Betrieb	3
5.4	Entfernen des Verlängerungskabels	3
6.	Wartung und Pflege	3
6.1	Wartung	3
6.2	Pflege	3
7.	Hinweise zum Umweltschutz	3
8.	Kontaktinformationen	3

WARNUNG



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Kabel ist eine Verlängerung für Anschlußkabel von 12 V-Geräten mit einer maximalen Stromaufnahme von 10 A. Der Stecker und die Kupplung entsprechen der Norm SAE J563 (21 mm).

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. Lieferumfang

1x Verlängerungskabel

1x Gebrauchsanleitung

3. Spezifikationen

Für Fahrzeuge mit 12 V Bordnetzspannung.

Stecker: SAE J563 (21 mm)

Kupplung: SAE J563 (21 mm)

Länge: 1- 2,50 m

Belastbarkeit: 10 A

4. Sicherheitshinweise



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen



- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!

- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!

- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!

- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!

- Positionieren Sie das Verlängerungskabel so in Ihrem Fahrzeug, daß Sie nicht durch das Kabel und die daran angeschlossenen Geräte beim Führen des Fahrzeugs behindert werden.

- Das Verlängerungskabel und die daran angeschlossenen Geräte müssen während der Fahrt sicher befestigt werden.

- Ziehen Sie nach dem Abstellen Ihres Fahrzeugs immer das Verlängerungskabel aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr, daß die Batterie Ihres Fahrzeugs entladen wird.



- Schließen Sie nur Verbraucher mit diesem Verlängerungskabel an, deren Stromaufnahme nicht größer als 10 A ist.

- Dieses Verlängerungskabel besitzt keine eigene Sicherung.



- Verlegen Sie das Kabel lose und offen. Verlegen Sie das Kabel nicht zwischen Sitzpolstern oder unter Fußmatten. Decken Sie es nicht ab, z. B. durch Kleidungsstücke, Decken oder Sitzbezüge. Es besteht dann Brandgefahr.

- Das Verlängerungskabel darf nicht geknickt, gequetscht, eingeklemmt oder gestreckt werden.

- Wenn das Verlängerungskabel Beschädigungen, gebrochene Kunststoffteile am Stecker oder Kupplung, Scheuerstellen der Kabelisolierung oder ähnliches, aufweist, darf das Verlängerungskabel nicht benutzt werden.

5. Bedienungsanleitung



Bevor Sie ein Gerät an das Verlängerungskabel anschließen, informieren Sie sich beim Hersteller des Geräts, welche Stromaufnahme es hat. Sie finden diese Informationen oft auch im Handbuch oder auf dem Typenschild.

5.1 Übersicht

1. Stecker
2. Spiralkabel
3. Kupplung mit Schutzkappe



5.2 Anschließen eines 12 V – Geräts mit dem Verlängerungskabel

Stellen Sie sicher, daß Ihr 12 V – Gerät ausgeschaltet ist. Verbinden Sie den Stecker des Anschlußkabels Ihres 12 V – Geräts mit der Kupplung des Verlängerungskabels. Verlegen Sie das Verlängerungskabel gemäß den Sicherheitshinweisen in Ihrem Fahrzeug. Danach stecken Sie den Stecker des Verlängerungskabels in die 12 V – Steckdose Ihres Fahrzeugs. Jetzt können Sie das 12 V – Gerät in Betrieb nehmen.

5.3 Betrieb



Stellen Sie sicher, daß Ihr 12 V – Gerät ausgeschaltet ist. Verbinden Sie den Stecker des Anschlußkabels Ihres 12 V – Geräts mit der Kupplung des Verlängerungskabels. Verlegen Sie das Verlängerungskabel gemäß den Sicherheitshinweisen in Ihrem Fahrzeug. Danach stecken Sie den Stecker des Verlängerungskabels in die 12 V – Steckdose Ihres Fahrzeugs. Jetzt können Sie das 12 V – Gerät in Betrieb nehmen.

5.4 Entfernen des Verlängerungskabels

Schalten Sie zuerst das 12 V – Gerät aus. Ziehen Sie den Stecker des Verlängerungskabels aus der Steckdose Ihres Fahrzeugs. Danach trennen Sie das Verlängerungskabel von Ihrem 12 V – Gerät. Verschließen Sie die Kupplung mit der Schutzkappe

6. Wartung und Pflege

6.1 Wartung: Das Verlängerungskabel ist bei bestimmungsgemäßen Gebrauch wartungsfrei.

6.2 Pflege: Reinigen Sie das Verlängerungskabel mit einem weichen trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen oder lösemittelhaltigen Reiniger. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Innere des Gehäuses des Steckers oder der Kupplung gelangen.

7. Hinweise zum Umweltschutz



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll! Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektro- und Elektronikaltgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

8. Kontaktinformationen

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland

Telefon: +49 (0)202 42 92 83 0
Telefax: +49 (0)202 2 65 57 98
Internet: www.eal-vertrieb.com
E-Mail: info@eal-vertrieb.com

1.	Proper use of the product	4
2.	Scope of delivery	4
3.	Specifications	4
4.	Safety precautions	5
5.	Operating instructions	5
5.1	Overview	5
5.2	Connecting a 12 V – device using the extension cord	5
5.3	Operation	5
5.4	Removing the extension cord	5
6.	Maintenance and care	6
6.1	Maintenance	6
6.2	Care	6
7.	Notes regarding environmental protection	6
8.	Contact information	6

**Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!
Not observing such may lead to personal injury, damage to the device or to your property!
Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date!
When passing on the product, please include these operating instructions as well.
Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!**

This cable is designed as an extension cord for 12 V devices with a maximum power consumption of 10 A. The plug and coupling correspond to the standard SAE J563 (21 mm).

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

The device is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damage or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

1x Extension cord 1x assembly instructions

For vehicles with 12 V on-board voltage.

Plug: SAE J563 (21 mm)

Length: 1- 2,50 m

Coupling: SAE J563 (21 mm)

Load capacity: 10 A

4. Safety precautions



- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.



- Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- Do not manipulate or disassemble the device!
- For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these instructions or that are recommended by the manufacturer!
- Position the extension cord in your vehicle in such a way that, when driving the vehicle, you are not hindered by the cable and the devices connected to it.
- The extension cord and the devices connected to it must be secured firmly during the journey.
- When you have parked your vehicle, always pull the extension cord out of the socket. There is a risk that the battery of your vehicle may be discharged.



- When using this extension cord, only connect consumers with a power consumption no greater than 10 A.

- This extension cord doesn't have its own fuse.

- Lay the cable openly and loosely. Do not lay the cable between seat cushions or under foot mats. Do not cover, for example, with clothing, blankets or seat covers. This is a fire risk.



- The extension cord may not be bent, crushed, trapped or stretched.

- If the extension cord displays damage, broken plastic parts on the plug or coupling, shearing of the cable insulation, or similar, the extension cord may not be used.

5. Operating instructions



Before you connect a device to the extension cord, find out from the manufacturer what the power consumption of the device is. This information is frequently included in the manual or on the type plate.

5.1 Overview

1. Plug
2. Spiral cable
3. Coupling with protective cap



5.2 Connecting a 12 V – device using the extension cord

Make sure that your 12 V – device is switched off. Connect the plug belonging to the connection cable of your 12 V – device with the coupling of the extension cord. Lay the extension cord within the vehicle according to the safety precautions. Then insert the plug of the extension cord into the 12 V – socket of your vehicle. Now you may operate the 12 V – device.

5.3 Operation



Regularly check the plugged connections to ensure that they are firm and safe. Pay attention to unusually intensive warming of the cable. In the event of irregularities, immediately switch off the 12 V – device and pull the plug of the extension cord out of the socket of your vehicle.

5.4 Removing the extension cord

First switch off the 12 V – device. Pull the plug of the extension cord out of the socket of your vehicle. Then separate the extension cord from your 12 V – device. Seal the coupling with the protective cap.

6. Maintenance and care

6.1 Maintenance: The extension cord is maintenance-free when used in accordance with the intended purpose.

6.2 Care: Clean the extension cord with a soft, dry cloth. Do not use any aggressive cleaning agents or solvent-based cleaners. Never allow liquids to ingress into the housing of the plug or coupling.

7. Notes regarding environmental protection



Electrical devices may not be disposed of via the ordinary household waste! Please dispose of this device via the public/municipal collection points.

The materials can be recycled as detailed by the labelling. You make an important contribution to protecting our environment by recycling, material utilisation or other forms of reusing waste equipment!

8. Contact information

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germany

Telephone: +49 (0)202 42 92 83 0

Fax: +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-mail: info@eal-vertrieb.com

Sommaire

1.	Domaine d'application	7
2.	Matériel fourni	7
3.	Spécifications	7
4.	Consignes de sécurité	2
5.	Notice d'utilisation	8
5.1	Vue d'ensemble	8
5.2	Brancher un appareil de 12 V avec un câble de rallonge	8
5.3	Fonctionnement	8
5.4	Retirer le câble de rallonge	8
6.	Entretien et nettoyage	9
6.1	Entretien	9
6.2	Nettoyage	9
7.	Remarques relatives à la protection de l'environnement	9
8.	Données de contact	9

AVERTISSEMENT

Avant la mise en service, lisez attentivement la notice d'utilisation et observez toutes les consignes de sécurité !
Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement !
Si vous revendez ou remettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.
Avant la mise en service, vérifiez que le contenu de l'emballage n'est pas endommagé et vérifiez si toutes les pièces sont présentes !

1. Domaine d'application

Ce câble est une rallonge pour câble de raccord d'appareils de 12 V avec une consommation électrique maximale de 10 A. Le connecteur et le coupleur correspondent à la norme SAE J563 (21 mm).

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. Matériel fourni

1x Câble de rallonge 1x Mode d'emploi

3. Spécifications

Pour véhicules avec une tension du réseau de bord de 12 V.

Connecteur : SAE J563 (21 mm)

Coupleur : SAE J563 (21 mm)

Longueur : 1- 2,50 m

Capacité : 10 A

4. Consignes de sécurité



- Le triangle d'avertissement signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.



- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Ne manipulez ni démontez jamais l'appareil !
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !
- Positionnez le câble de rallonge dans votre véhicule de manière à ce que, lors de la conduite, vous ne soyez pas gêné(e) par celle-ci ou par les appareils qui y sont raccordés.



- Le câble de rallonge et les appareils qui y sont raccordés doivent être convenablement fixés lors de la conduite.
- Après avoir garé le véhicule, débranchez toujours le câble de rallonge en le retirant de la prise. Il y a sinon risque que la batterie de votre véhicule se vide.

- Branchez uniquement des consommateurs électriques sur ce câble de rallonge dont la capacité n'excède pas 10 A.
- Ce câble de rallonge ne dispose pas de fusible propre.

- Posez le câble de rallonge en vrac et ne le recouvrez pas. Ne posez pas le câble de rallonge entre des coussins de siège ou sous les tapis de sol. Ne le recouvrez pas, par exemple avec des vêtements, couvertures ou housses de siège. Il y existe alors un risque d'incendie.

- Le câble de rallonge ne peut pas être tordu, plié, coincé ou tendu.

- Si le câble de rallonge présente des dommages, des pièces en plastiques cassées au niveau de la fiche ou du coupleur, des traces de frottement sur l'isolation du câble ou autres, le câble de rallonge ne doit alors plus être utilisé.

5. Notice d'utilisation



Avant de brancher le câble de rallonge sur l'appareil, informez-vous auprès du fabricant de l'appareil pour connaître sa consommation électrique. Vous trouverez souvent ces informations dans le manuel ou sur la plaque signalétique.

5.1 Vue d'ensemble

1. Prise
2. Câble enroulé
3. Coupleur avec capuchon de protection



5.2 Brancher un appareil de 12 V avec un câble de rallonge

Assurez-vous que l'appareil de 12 V est branché. Branchez la fiche du câble de raccord de votre appareil 12 V avec le coupleur du câble de rallonge. Posez le câble de rallonge conformément aux consignes de sécurité de votre véhicule. Branchez le connecteur du câble de rallonge dans la prise 12 V de votre véhicule. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil de 12 V.

5.3 Fonctionnement



Vérifiez régulièrement que les raccords sont stables et sécurisés. Veillez à ce que le câble ne chauffe pas de façon inhabituelle. En cas d'irrégularités, mettez immédiatement l'appareil de 12 V hors tension et retirez la fiche du câble de rallonge de la prise de votre véhicule.

5.4 Retirer le câble de rallonge

Mettez d'abord l'appareil de 12 V hors tension. Débranchez la fiche du câble de rallonge de la prise de votre véhicule. Débranchez ensuite le câble de rallonge de votre appareil de 12 V. Fermez le coupleur à l'aide du capuchon de protection.

6. Entretien et nettoyage

6.1 Entretien:

Le câble de rallonge n'exige pas d'entretien lorsqu'il est utilisé de manière conforme.

6.2 Nettoyage:

Nettoyez le câble de rallonge exclusivement à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou contenant des solvants. Ne laissez jamais de liquides entrer à l'intérieur du boîtier de la prise ou du coupleur.

7. Remarques relatives à la protection de l'environnement



Les appareils électriques ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères normales. Débarrassez-vous de ce produit au moyen des points de collecte publics/communaux.

Les matériaux sont recyclables, comme l'indique le marquage. Grâce au recyclage, à l'utilisation de matières ou d'autres formes de réutilisation d'appareils usagés, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

8. Données de contact

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Allemagne

Téléphone : +49 (0)202 42 92 83 0

Fax: +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-mail: info@eal-vertrieb.com

Inhoud

1.	Reglementair gebruik	10
2.	Leveringsomvang	10
3.	Specificaties	10
4.	Veiligheidsinstructies	11
5.	Gebruiksaanwijzing	11
5.1	Overzicht	11
5.2	Een 12 V–apparaat aansluiten met de verlengkabel	11
5.3	Gebruik	11
5.4	De verlengkabel verwijderen	11
6.	Onderhoud en verzorging	12
6.1	Onderhoud	12
6.2	Verzorging	12
7.	Informatie over de bescherming van het milieu	12
8.	Contactinformatie	12

WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij doorgeven van het apparaat eveneens de bedieningshandleiding door.

Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. Reglementair gebruik

Deze kabel dient als verlengkabel voor aansluitkabels van 12V-toestellen met een maximale stroomopname van 10 A. De stekker en het koppelstuk voldoen aan de norm SAE J563 (21 mm).

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen en personen met beperkte geestelijke vermogens of zonder de vereiste deskundigheid. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Het apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook de inachtneming van alle informatie in deze handleiding, vooral de inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. Leveringsomvang

1x verlengkabel

1x gebruiksaanwijzing

3. Specificaties

Voor voertuigen met 12 V-boordnetspanning.

Stekker: SAE J563 (21 mm)

Lengte: 1–2,50 m

Koppelstuk: SAE J563 (21 mm)

Belastbaarheid: 10 A

4. Veiligheidsinstructies



- De waarschuwingdriehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.



- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!
- Manipuleer of demonteer het apparaat niet!
- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!
- Plaats de verlengkabel zodanig in uw voertuig dat u bij het besturen van de auto geen hinder ondervindt van de kabel of de daarop aangesloten apparaten.
- De verlengkabel en de daarop aangesloten apparaten moeten tijdens de rit stevig bevestigd zitten.
- Trek altijd de verlengkabel uit het autostopcontact nadat u het contact van uw voertuig hebt afgeschakeld. Anders bestaat het gevaar dat de accu van uw voertuig ontladen wordt.



- Sluit met deze verlengkabel uitsluitend apparaten aan waarvan het stroomverbruik niet hoger is dan 10A.
- Deze verlengkabel heeft geen eigen zekering.
- Leg de kabel los en open aan. Leg de kabel niet tussen zitkussens of maten. Dek de kabel niet af, bijvoorbeeld met kleding, dekens of stoelhoezen. Er bestaat dan brandgevaar.



- De verlengkabel mag niet worden geknikt, geplet, bekneeld of uitgerekt.
- Wanneer de verlengkabel beschadigingen, gebroken kunststof delen aan de stekker of het koppelstuk, schuurplekken aan de kabelisolatie of dergelijke vertoont, mag de verlengkabel niet worden gebruikt.

5. Gebruiksaanwijzing



Informeer, voordat u een apparaat aansluit op de verlengkabel, bij de fabrikant hoeveel stroom het apparaat verbruikt. U vindt deze informatie vaak in de handleiding of op het typeplaatje.

5.1 Overzicht

1. Stekker
2. Spiraalkabel
3. Koppelstuk met beschermkap



5.2 Een 12 V-apparaat aansluiten met de verlengkabel

Zorg ervoor dat uw 12 V-apparaat is uitgeschakeld. Verbind de stekker van de aansluitkabel van uw 12 V-apparaat met het koppelstuk van de verlengkabel. Leg de verlengkabel in overeenstemming met de veiligheidsinstructies in uw voertuig. Daarna steekt u de verlengkabel in het 12 V-stopcontact van uw auto. Het 12 V-apparaat is nu klaar voor gebruik.

5.3 Gebruik



Controleer regelmatig of alle steekverbindingen goed op hun plaats en stevig vastzitten. Let op dat de kabel niet ongewoon sterk opwarmt. Als u onregelmatigheden opmerkt, schakelt u onmiddellijk het 12 V-apparaat uit en trekt u de stekker van de verlengkabel uit het stopcontact van uw auto.

5.4 De verlengkabel verwijderen

Schakel eerst het 12 V-apparaat uit. Trek de stekker van de verlengkabel uit het stopcontact van uw auto. Koppel vervolgens de verlengkabel los van uw 12 V-apparaat. Sluit het koppelstuk af met de beschermkap.

6. Onderhoud en verzorging

6.1 Onderhoud: Bij reglementair gebruik is de verlengkabel onderhoudsvrij.

6.2 Verzorging: Reinig de verlengkabel met een zachte, droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen. Laat nooit vloeistoffen in de behuizing van de stekker of het koppelstuk terechtkomen.

7. Informatie over de bescherming van het milieu



Elektrische apparaten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd! Breng dit product naar een openbare/ gemeentelijke inzamelplaats.

De materialen kunnen worden gerecycled zoals aangegeven op het etiket. Door recycling of andere vormen van hergebruik van oude producten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

8. Contact information

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal

Duitsland

Telefoon: +49 (0)202 42 92 83 0

Telefax: +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-mail: info@eal-vertrieb.com

Indice

1.	Uso conforme	13
2.	Volume di consegna	13
3.	Specifiche	13
4.	Avvertenze di sicurezza	13
5.	Istruzioni per l'uso	14
5.1	Panoramica	14
5.2	Collegamento di un dispositivo da 12 V con il cavo di prolunga	14
5.3	Funzionamento	14
5.4	Scollegamento del cavo di prolunga	14
6.	Manutenzione e pulizia	15
6.1	Manutenzione	15
6.2	Pulizia	15
7.	Avvertenze sulla tutela ambientale	15
8.	Come contattarci	15

AVVERTENZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza!

La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà!

Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni.

Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima della messa in funzione!

1. Uso conforme

Questo cavo è una prolunga per i cavi di collegamento dei dispositivi da 12 V con corrente assorbita max. di 10 A. Il connettore e il giunto sono conformi alla norma SAE J563 (21 mm).

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo non è destinato all'impiego industriale.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

2. Volume di consegna

1x cavo di prolunga

1x manuale d'uso

3. Specifiche

Per veicoli con tensione di bordo 12 V.

Connettore: SAE J563 (21 mm)

Lunghezza: 1- 2,50 m

Giunto: SAE J563 (21 mm)

Portata: 10 A

4. Avvertenze di sicurezza



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.



- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
- Non lasciare il materiale d'imballaggio in giro con noncuranza. Questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!
- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!
- Non manomettere né smontare il prodotto!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- Posizionare il cavo di prolunga nel proprio veicolo in modo tale da non venire ostacolati durante la guida né dal cavo né dai dispositivi ad esso collegati.
- Il cavo di prolunga e i dispositivi ad esso collegati devono essere fissati saldamente durante la guida.
- Dopo avere spento il proprio veicolo, scollegare sempre il cavo di prolunga dalla presa. Altrimenti si rischia di fare scaricare la batteria del veicolo.



- A questo cavo di prolunga si possono collegare soltanto utenze con corrente assorbita non superiore a 10 A.



- Questo cavo di prolunga non possiede alcun fusibile proprio.
- Posare il cavo sciolto e aperto. Non collocare il cavo tra le imbottiture dei sedili né sotto i tappetini. Non coprirlo ad es. con capi d'abbigliamento, coperte o fodere coprisedili. Pericolo di incendio.
- Evitare di piegare, schiacciare, incastrare o distendere il cavo di prolunga.
- Non utilizzare il cavo di prolunga se presenta danni, componenti di plastica rotti sul connettore o sul giunto, punti di sfregamento sull'isolamento o simili.

5. Istruzioni per l'uso



Prima di collegare un dispositivo al cavo di prolunga, informarsi presso il produttore del dispositivo in merito alla corrente assorbita dal dispositivo. Spesso, queste informazioni si trovano anche nel manuale d'uso o sulla targhetta dei dati tecnici.

5.1 Panoramica

1. Connettore
2. Cavo a spirale
3. Giunto con cappuccio di protezione



5.2 Collegamento di un dispositivo da 12 V con il cavo di prolunga

Accertarsi che il dispositivo da 12 V sia spento. Collegare il connettore del cavo di collegamento del dispositivo da 12 V con il giunto del cavo di prolunga. Posare il cavo di prolunga all'interno del veicolo in conformità alle avvertenze di sicurezza. Quindi inserire il connettore del cavo di prolunga nella presa da 12 V del veicolo. A questo punto si può accendere il dispositivo da 12 V.

5.3 Funzionamento



Controllare regolarmente se i collegamenti a spina sono fissati bene e in sicurezza. Accertarsi che il cavo non si riscaldi in modo insolitamente eccessivo. Se si notano irregolarità, spegnere immediatamente il dispositivo da 12 V ed estrarre il connettore del cavo di prolunga dalla presa del veicolo.

5.4 Scollegamento del cavo di prolunga

Spegnere prima il dispositivo da 12 V. Estrarre il connettore del cavo di prolunga dalla presa del veicolo. Quindi scollegare il cavo di prolunga dal dispositivo da 12 V. Chiudere il giunto con il cappuccio di protezione.

6. Manutenzione e pulizia

6.1 Manutenzione:

Se utilizzato in modo conforme, il cavo di prolunga non richiede manutenzione.

6.2 Pulizia:

Pulire il cavo di prolunga con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi. Evitare sempre che i liquidi penetrino all'interno dell'alloggiamento del connettore o del giunto.

7. Avvertenze sulla tutela ambientale



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici! Smaltire questo apparecchio presso i punti di raccolta pubblici/comunali.

I materiali sono riciclabili, come indicato dal simbolo. Con il riciclaggio, il recupero del materiale e altre forme di riutilizzo di prodotti usati si fornisce un contributo importante per la protezione dell'ambiente!

8. Come contattarci

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germania

Telefono : +49 (0)202 42 92 83 0

Telefax: +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-mail: info@eal-vertrieb.com

EUFAB

GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES



EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, 42115 Wuppertal